

Distr.: General  
30 June 2017  
Arabic  
Original: English

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



مؤتمر الأمم المتحدة الحادي عشر  
المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية  
نيويورك، ٨-١٧ آب/أغسطس ٢٠١٧  
البند ١٠ من جدول الأعمال المؤقت\*  
الأسماء الجغرافية باعتبارها ثقافة وتراثاً  
وهوية (بما فيها الأسماء بلغات الشعوب  
الأصلية والأقليات والمناطق)

## الأسماء الجغرافية والأقليات اللغوية

موجز\*\*

يشير التقرير إلى أنه قد جرى نشر كتاب أبيض عن اللغة الصامية. ويناقش هذا الكتاب مسائل من بينها حماية واستخدام الأسماء الجغرافية باللغة الصامية<sup>(١)</sup>. وترد إشارة إلى حالات سابقة لأسماء أماكن بالصامية جرى إخفاؤها و/أو إعادة كتابتها بالنرويجية و/أو حذفها من الخرائط. وتتمتع أسماء الأماكن باللغة الصامية حالياً بحماية قانونية قوية بموجب التشريع الوطني، وعلى وجه التحديد قانون الشعب الصامي وقانون أسماء الأماكن. وهناك أيضاً التزامات دولية في هذا الصدد.

ويتم التركيز على واجب السلطات العامة أن تروج بحمة لاستخدام أسماء الأماكن باللغة الصامية في المناطق التي تستخدم فيها اللغة الصامية.

\* E/CONF.105/1

\*\* أعدت التقرير الكامل ليزا مونيكا أسلاكسن، البرلمان الصامي في النرويج. ويمكن الاطلاع على التقرير في الموقع الشبكي التالي: <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf11.html>، باللغة التي قدم بها فقط، بوصفه الوثيقة E/CONF.105/88/CRP.88.

(١) يمكن الاطلاع عليه في الموقع الشبكي التالي: <https://www.regjeringen.no/no/dokumenter/nou-2016-18/id2515222/>

